

I, \_\_\_\_\_ OF \_\_\_\_\_  
Translator - Surname, First Name(s) Company Name

In the Province of \_\_\_\_\_ in the Country of \_\_\_\_\_

**MAKE OATH AND SAY THAT:**

1. I am sufficiently proficient in the \_\_\_\_\_ language and can read, write and understand the same.
2. I gained my understanding of the \_\_\_\_\_ language from \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Describe your education and training

3. I have read the document affixed hereto and marked Exhibit "A" to this my Affidavit, which is written in the \_\_\_\_\_ language and I have read over the translated document which is written in the ENGLISH language, and which is marked as Exhibit "B" to this my Affidavit, and I declare that the contents of the document are the same as the contents of the document marked as Exhibit "A" written in the \_\_\_\_\_ language.
4. I make this Affidavit for the purpose of declaring that the ENGLISH translation of this document, marked as Exhibit "A", is a faithful translation from the \_\_\_\_\_ language.

AFFIRMED and SWORN before me at the \_\_\_\_\_ )  
city of \_\_\_\_\_ in the \_\_\_\_\_ )  
Province of Newfoundland and Labrador \_\_\_\_\_ )  
this \_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ \_\_\_\_\_ )

\_\_\_\_\_  
Signature of Translator

\_\_\_\_\_  
Signature of Notary Public/Commissioner of Oaths

\_\_\_\_\_  
Name (Print)  
Notary Public in and for the Province of Newfoundland and Labrador

My Commission Expires: \_\_\_\_\_